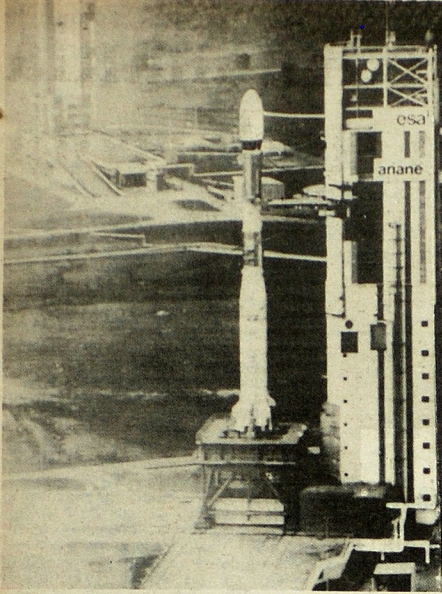




PREPARATIVOS. Kourou, Guayana Francesa, Sept. 15 (AP-Cablefoto). Esta tarde se realizaban los últimos preparativos para el lanzamiento del cohete espacial europeo Ariane. Será lanzado esta noche tras una demora de 16 meses, ocasionada por problemas técnicos.

Condenan a candidato presidencial francés

Paris, Sept. 15 (UPI). Dirigentes de todo el espectro político francés se unieron hoy para condenar al candidato presidencial Jean-Marie Le Pen, jefe del ultraderechista Frente Nacional, quien declaró

que las cámaras de gas habían sido sólo "un detalle" durante la Segunda Guerra Mundial.

Hasta la ex esposa de Le Pen, Pierette, quien recientemente apareciera for-

—Pasa a la página 56—

Inauguran asamblea plenaria de la ONU

Nueva York, Sept. 15 (DPA). Con el despacho de los asuntos regulares, entre ellos la elección del viceministro del Exterior de Alemania Oriental, Peter Florin, como presiden-

te, quedó inaugurada hoy la XLII Asamblea Plenaria de las Naciones Unidas.

Punto culminante del

—Pasa a la página 35—

Investigarán presencia de sandinistas en Brasil

Brasilia, Sept. 15 (DPA). La policía federal investigará "con rigor" las denuncias según las cuales activistas políticos nicaragüenses estarían utilizando territorio brasileño para el entrenamiento de gue-

rrillas y estarían estimulando campesinos a invadir tierras privadas.

Según anunció hoy en Brasilia el director general de la Policía Federal Brasileña, Romeu Tuma,

—Pasa a la página 23—

Pedirán 10% a EU y Rusia para SIDA

Quito, septiembre 15 (AP). Los científicos que asistieron a la primera teleconferencia panamericana sobre el SIDA en Quito, acordaron hoy solicitar a Estados Unidos y a la Unión Soviética donar el 10 por ciento de los ahorros en gastos militares provenientes de su tratado de reducción de armas nucleares y dedicarlos a combatir la mortal enfermedad.

Alrededor de 400 científicos del continente estuvieron presentes cuando el doctor Yamil Kouri, coordinador de investigaciones para América Latina de la universidad Harvard de Cambridge,

Massachusetts, los exhortó a firmar la declaración.

La Organización Panamericana de la Salud (OPS), que promovió la reunión de dos días televisada a 600 ciudades de América, advirtió que la declaración no era una resolución de la entidad o de la reunión, pero una mayoría de los científicos firmó el documento.

Los científicos afirmaron que la epidemia del SIDA "ha sido seriamente subestimada y amenaza los logros de salud proyectados para el mundo en desarro-

—Pasa a la página 35—

E.U. y Rusia firman un tratado para evitar guerra

Washington, Sept. 15 (DPA). Estados Unidos y la Unión Soviética dieron otro paso para evitar una "guerra atómica por equivocación". Los ministros del Exterior de ambos países, George Shultz y Eduard Shevardnadze, firmaron hoy en La Rosaleda de la Casa Blanca un tratado que prevé la instalación en Washington y Moscú de centros de control de pruebas atómicas con cohetes.

Después de la firma, el ministro soviético del Exterior se reunió con el presidente norteamericano, Ronald Reagan, que asistió a la ceremonia de la firma. Shevardnadze llevaba consigo una carta del secretario general del PCUS, Mikhail Gorbachev, para Reagan.

Entre la Casa Blanca y el Kremlin existe ya desde 1963 un "hilo candente" mediante el que pueden contactar los

líderes de ambos países. Reagan declaró en un breve discurso que el nuevo acuerdo soviético-norteamericano es un "paso práctico" para reducir el riesgo.

Agregó que ve venir el día en que él y Gorbachev puedan firmar acuerdos sobre el desarme nuclear mientras que el Ministro soviético del Exterior dijo que confiaba en que la firma de hoy acerque al "objetivo histórico" de que nunca tenga lugar una guerra atómica.

La firma bajo el acuerdo fue al mismo tiempo el primer resultado práctico de la ronda soviético-norteamericana sobre desarme y otros temas que comenzó hoy con un encuentro entre Shultz y su colega soviético.

Shultz calificó como constructiva la conversación de

—Pasa a la página 23—

Chile protesta ante Argentina

Santiago de Chile, 15 (AP). La cancillería chilena presentó una protesta a la Argentina "por la pasividad" de la policía argentina en incidentes registrados el viernes pasado frente a la embajada de Chile en Buenos Aires, informa hoy el diario El Mercurio, de Santiago.

No hubo versión oficial inmediata en torno a la supuesta protesta chilena que, según el diario, fue presentada ayer en la representación argentina en Santiago por Uldaricio Fi-

—Pasa a la página 56—



DEPORTACION. San José, Costa Rica, Septiembre 15 (AP-cablefoto). El alemán Reinhard Andreas Klemms, sigue preso en este país, esperando ser deportado.

Siguen en prisión por injurias al Pde. Pinochet

Santiago de Chile, Sept. 15 (AP). Tres semanas en prisión cumplieron hoy el director y el sub-director del semanario izquierdista APSI, sometidos a un proceso militar acusado de injuriar al presidente Augusto Pinochet en una edición.

—Pasa a la página 56—



ARRESTADO. Jerusalén, Sept. 15 (AP-Cablefoto). Un judío ultra ortodoxo es arrestado tras una manifestación sobre diferencias religiosas.

Estados Unidos accede a pedido salvadoreño

Washington, Sept. 15 (DPA). Estados Unidos, accediendo a un pedido de El Salvador, acaba de prohibir la importación de artefactos precolombinos de la región sudoeste de ese país a menos que estén acompañados por un certificado de exportación emi-

tido por el gobierno salvadoreño, se anunció hoy.

Marvin Stone, subdirector del Servicio Cultural e Informativo de Estados Unidos, informó que la restricción impuesta a la entrada de artefactos procedentes de sitios arqueológicos.

—Pasa a la página 56—

Alemanes penetran red supersecreta de la NASA

Londres, Sept. 15 (UPI). Jóvenes germano occidentales lograron penetrar una red internacional computarizada supersecreta que une a la NASA de Estados Unidos con centros de investigación científica de otros países, lo que creó un peligro a la seguridad, se informó hoy.

El periódico The Guardian, citando fuentes de seguridad, dijo que los jóvenes aficionados a las computadoras —que se conocen a través de las redes de las computadoras y quienes se hacen llamar a sí mismos "Viajeros de Datos"— penetraron en el sis-

—Pasa a la página 56—

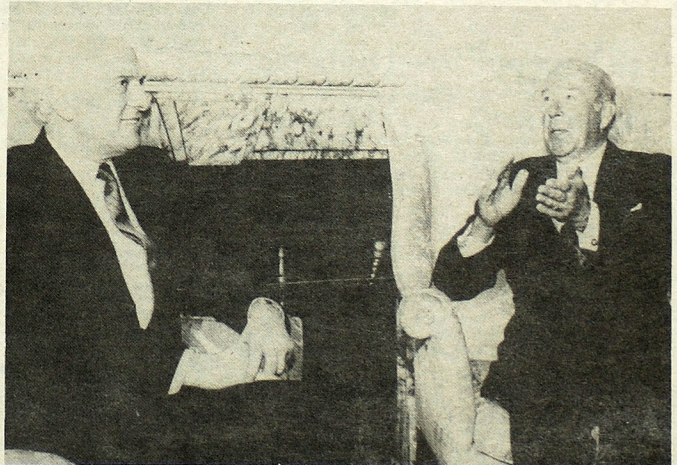
Impiden que pregunten a Shultz y Shevardnadze

Washington, Sept. 15 (AP). El Departamento de Estado impidió hoy que los periodistas hicieran preguntas al secretario de Estado, George P. Shultz, y al ministro de Relaciones Exteriores soviético, Eduard A. Shevardnadze,

en momentos en que ambos iniciaban tres días de conversaciones sobre control de armamentos y otros temas.

Dos funcionarios de la Oficina de Prensa impusieron la medida antes de que

—Pasa a la página 15—



INICIAN CONVERSACIONES. Washington, Sept. 15 (AP-cablefoto). El Secretario de Estado de los Estados Unidos, George Shultz (derecha), y el ministro de Relaciones Exteriores de la Unión Soviética,

Eduard Shevardnadze comenzaron hoy sus conversaciones de tres días. Posteriormente firmaron un acuerdo para evitar una "guerra atómica por equivocación".